

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite
www.philips.com/support



D600

D605



Documentación del usuario ampliada

PHILIPS

Contenido

1 Instrucciones de seguridad importantes	3
2 Su teléfono	5
Contenido de la caja	5
Descripción del teléfono	6
Descripción general de la estación base	7
3 Iconos del menú principal	8
4 Iconos de la pantalla	9
5 Introducción	10
Conecte la estación base	10
Introducción de las pilas suministradas	11
Configuración del teléfono (depende del país)	11
Cambio del código PIN de acceso remoto	12
Carga del microteléfono	12
Comprobación del nivel de batería	12
¿Qué es el modo de espera?	13
Comprobación de la intensidad de la señal	13
6 Llamadas	14
Realización de llamadas	14
Cómo contestar una llamada	14
Finalización de la llamada	15
Ajuste del volumen del auricular/altavoz	15
Desactivación del micrófono	15
Encendido/apagado del altavoz	15
Realización de una segunda llamada	15
Cómo contestar una segunda llamada	15
Cambio entre dos llamadas	15
Realización de una conferencia con interlocutores externos	16
7 Intercomunicación y conferencias	17
Cómo llamar a otro microteléfono	17

Transferencia de una llamada	17
Realización de una conferencia	17

8 Texto y números	19
Introducción de texto y números	19
Cambio entre mayúsculas y minúsculas	19
9 Agenda	20
Visualización de la agenda	20
Búsqueda de un registro	20
Llamar desde la lista de la agenda	20
Acceso a la agenda durante una llamada	20
Adición de un registro	20
Edición de un registro	21
Ajuste de una melodía personalizada	21
Ajuste de los botones de marcado rápido	21
Eliminación de un registro	21
Eliminación de todos los registros	22
Adición de un contacto a la lista de excepciones	22
10 Registro de llamadas	23
Tipo de lista de llamadas	23
Visualización de todos los registros	23
Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda	23
Evolución de una llamada	24
Eliminación de un registro de llamadas	24
Eliminación de todos los registros de llamadas	24
11 Lista de rellamadas	25
Visualización de los registros de rellamada	25
Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda	25
Rellamada	25
Eliminación de un registro de rellamada	25
Eliminación de todos los registros de rellamada	25
12 Configuración del teléfono	26
Ajustes de sonido	26

Ajuste de la fecha y la hora	28
Modo ECO	28
Modo ECO+	28
Nombre del microteléfono	28
Ajuste del idioma de la pantalla	29
Ajustes de pantalla	29

13 Despertador	30
Ajuste de la alarma	30
Desactivación de la alarma	30

14 Vigilabebés	31
Activación y desactivación de la unidad del bebé	31
Envío de una alerta	31
Ajuste del nivel de llanto del bebé	32

15 Contestador automático del teléfono	33
Activación o desactivación del contestador automático	33
Ajuste del idioma del contestador automático	33
Ajuste del modo de respuesta	33
Mensajes de contestador	34
Mensajes entrantes	34

16 Servicios	38
Conferencia automática	38
Bloqueo de llamada	38
Tipo de lista de llamadas	39
Prefijo automático	39
Tipo de red	39
Selección de la duración de la rellamada	39
Modo de marcación	40
Primer tono	40
Reloj automático	40
Registro de microteléfonos adicionales	40
Cancelación del registro de microteléfonos	41
Servicios de llamada	41
Restauración de la configuración predeterminada	43

17 Datos técnicos	44
--------------------------	-----------

18 Aviso	45
Declaración de conformidad:	45
Compatibilidad con el estándar GAP	45
Cumplimiento de la normativa sobre CEM	45
Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas	45

19 Preguntas más frecuentes	47
------------------------------------	-----------

20 Apéndice	49
Tablas de introducción de texto y números	49

21 Índice	51
------------------	-----------

1 Instrucciones de seguridad importantes

Requisitos de alimentación

- Este producto requiere un suministro eléctrico de 100-240 voltios de CA. Si se produce un fallo de alimentación, es posible que se pierda la comunicación.
- La tensión de la red se clasifica como TNV-3 (Voltajes de red de telecomunicaciones), como se define en la norma EN 60950.



Advertencia

- La red eléctrica se clasifica como peligrosa. La única manera de apagar el cargador es desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica. Asegúrese de que se pueda acceder con facilidad a la toma eléctrica.

- En el caso de equipos enchufados, la toma de alimentación estará instalada cerca del equipo y se podrá acceder a ella fácilmente.
- La activación de la función manos libres podría aumentar repentinamente el volumen del auricular a un nivel muy alto: evite que el microteléfono esté demasiado cerca de la oreja.
- Este equipo no está diseñado para efectuar llamadas de emergencia en caso de fallo de alimentación. Es necesario disponer de una alternativa que permita realizar llamadas de emergencia.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- No utilice ninguna solución de limpieza que contenga alcohol, amoníaco, benceno o abrasivos, ya que podrán dañar el dispositivo.
- No exponga el teléfono a temperaturas altas, causadas por un sistema de calefacción o por la exposición directa a la luz solar.
- No deje caer el teléfono ni deje que caigan objetos sobre él.
- La presencia de teléfonos móviles activos en las inmediaciones puede originar interferencias en el dispositivo.

Para evitar averías o un mal funcionamiento



Precaución

- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en el manual de usuario.
- Utilice únicamente las pilas que se indican en el manual de usuario.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas de acuerdo con las instrucciones.
- No tire las pilas al fuego.
- Utilice siempre los cables suministrados con el producto.
- No permita que los contactos de carga o las pilas entren en contacto con objetos metálicos.
- Evite que objetos de metal pequeños entren en contacto con el producto. Esto podría deteriorar la calidad del audio y dañar el producto.
- El receptor del microteléfono puede atraer objetos metálicos si los coloca cerca del mismo.
- No utilice el producto en lugares en los que exista riesgo de explosión.
- No abra el microteléfono, la estación base ni el cargador, ya que podría quedar expuesto a alta tensión.

Cuando se usa el teléfono como un vigilabebés



Precaución

- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- Mantenga siempre la unidad del bebé y el cable fuera del alcance del bebé (a 1 metro de distancia como mínimo).
- Mantenga la unidad de padres al menos a 1,5 metros/5 pies de la unidad del bebé para evitar realimentación acústica.
- No coloque nunca la unidad del bebé en el interior de la cuna o del parque.
- No cubra nunca la unidad de padres ni la unidad del bebé (por ejemplo, con una toalla o una manta). Asegúrese en todo momento de que las rejillas de ventilación de la unidad del bebé están despejadas.
- Tome todas las precauciones posibles para garantizar un sueño seguro de su bebé.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- Si coloca la unidad de padres junto a un transmisor u otro aparato DECT (por ejemplo, un teléfono DECT o un router inalámbrico para Internet), se puede perder la conexión con la unidad del bebé. Aleje el vigilabebés de los otros aparatos inalámbricos hasta que se restablezca la conexión.
- Este vigilabebés está pensado como una ayuda. No es un sustituto de la supervisión responsable y correcta por parte de los adultos y no debe utilizarse como tal.

Información sobre la temperatura de funcionamiento y de almacenamiento

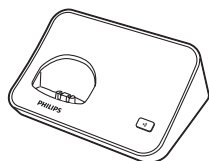
- Utilice el aparato en lugares donde la temperatura siempre oscile entre 0 °C y +40 °C (hasta un 90% de humedad relativa).
- Guarde el aparato en lugares donde la temperatura oscile siempre entre -20 °C y +45 °C (hasta un 95% de humedad relativa).
- La duración de la batería puede reducirse en condiciones de bajas temperaturas.

2 Su teléfono

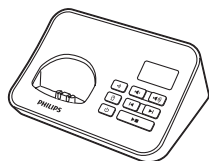
Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips.

Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

Contenido de la caja



Estación base (D600)



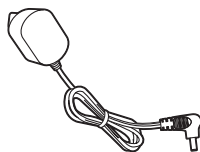
Estación base (D605)



Microteléfono**



Cargador**



Adaptador de corriente**



Cable de línea*



Garantía

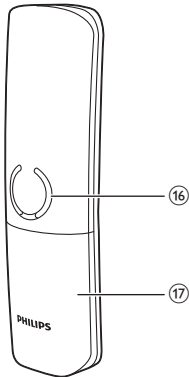
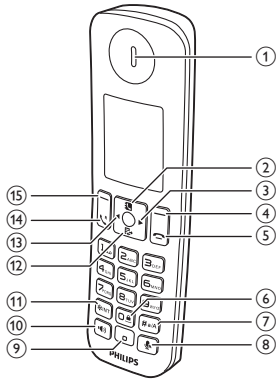


Manual de usuario corto

Nota

- * En algunos países es necesario conectar el adaptador de línea al cable de línea y, después, enchufar el cable de línea a la toma de teléfono.
- ** En el caso de paquetes con varios microteléfonos, se dispone de microteléfonos, cargadores y adaptadores de corriente adicionales.

Descripción del teléfono



① Auricular



- Sirve para desplazarse hacia arriba por el menú.
- Sube el volumen del auricular/altavoz.
- Permite acceder a los contactos en el modo de espera.



Mueve el cursor hacia la derecha en el modo de edición.



- Púlselo para eliminar un texto o dígito individual. Manténgalo pulsado para eliminar todo el texto.

- Cancela la operación.
- Permite acceder a la lista de rellamadas en el modo de espera.
- Permite cambiar el perfil de sonido durante una llamada.
- Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.



- Finaliza la llamada.
- Sale del menú/operación.



- Pulse para introducir un espacio durante la edición de texto.
- Manténgalo pulsado para bloquear/desbloquear el teclado en el modo de espera.



- Manténgalo pulsado para introducir un espacio al editar el nombre y el número del contacto.
- Alterna entre mayúsculas y minúsculas durante la edición.



Desactiva o activa el micrófono.

⑨ Micrófono



- Enciende/apaga el altavoz del teléfono.
- Permite realizar y recibir llamadas a través del altavoz.



- Manténgalo pulsado para realizar una intercomunicación (sólo para las versiones con varios microteléfonos).
- Ajusta el modo de marcación (modo por pulsos o modo de tonos temporal).



- Sirve para desplazarse hacia abajo por el menú.
- Baja el volumen del auricular/altavoz.
- Accede al registro de llamadas en el modo de espera.

13 ◀

Mueve el cursor hacia la izquierda en el modo de edición.

14 ☎^R

- Sirve para realizar y recibir llamadas.
- Botón de rellamada

15 ☐

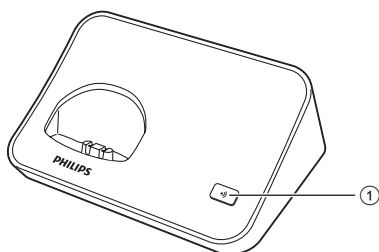
- Permite acceder al menú principal en el modo de espera.
- Confirma la selección.
- Permite acceder al menú de opciones.
- Selecciona la función que aparece en la pantalla del microteléfono justo encima del botón.

16 Altavoz

17 Tapa de las pilas

Descripción general de la estación base

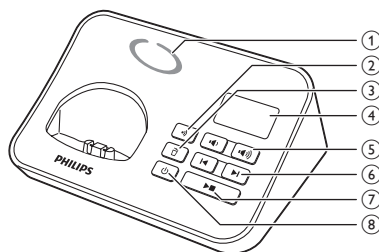
D600



1 ●)

- Busca los microteléfonos.
- Permite acceder al modo de registro.

D605



1 Altavoz (parte posterior de la estación base)

2 ●)

- Busca los microteléfonos.
- Permite acceder al modo de registro.

3 ☐

- Borra el mensaje de reproducción actual.
- Manténgalo pulsado para eliminar todos los mensajes antiguos.

4 Contador de mensajes

5 ◀ / ▶

Baja/sube el volumen del altavoz.

6 ◀ / ▶

Avanza/retrocede durante la reproducción.

7 ■

- Sirve para reproducir mensajes.
- Detiene la reproducción de mensajes.

8 ⏻

Activa o desactiva el contestador automático.

3 Iconos del menú principal

A continuación se muestra un resumen de las opciones de menú disponibles en el D600/ D605. Para ver una explicación detallada de las opciones de menú, consulte las secciones correspondientes de este manual de usuario.

Icono	Descripciones
	[Config. tel.] - Permite establecer la fecha y la hora, los sonidos, el modo ECO , el modo ECO+ , el nombre del teléfono, el idioma de visualización en pantalla y los ajustes de la pantalla.
	[Servicios] - Permite establecer la conferencia automática, el prefijo automático, el tipo de red, el tiempo de rellamada, el reloj automático, los servicios de llamada, etc. Los servicios de redes dependerán del tipo de red y del país.
	[Alarma] : ajustar la fecha y la hora, alarma, tono para la alarma, etc.
	[Agenda] : añadir, editar, gestionar entradas de la agenda, etc.
	[Llam entrantes] - Muestra el historial de todas las llamadas perdidas o recibidas (sólo disponible en el modelo D600).
	[Monitor bebés] - Permite establecer la alerta en otros microteléfonos y el nivel de llanto del bebé.
	[Contestador] - Ajustar, escuchar, eliminar mensajes del teléfono, etc. (sólo disponible en el modelo D605).

4 Iconos de la pantalla

En el modo de espera, los iconos que aparecen en la pantalla principal indican qué funciones están disponibles en el microteléfono.

Icono	Descripciones
	• Cuando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo). • Cuando el microteléfono esté en la estación base/cargador, las barras seguirán desplazándose hasta que se complete la carga.
	
	
	
	• El icono de batería agotada parpadea y se oye un tono de alerta. • La batería está agotada y debe recargarse.
	
	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mayor será la fuerza de la señal.
	Este icono indica llamadas perdidas en la pantalla de espera o en la lista de llamadas entrantes. Cambia de color rojo a blanco después de revisar las llamadas.
	Se ha ajustado el modo silencioso, pero está fuera del periodo activo.
	• El timbre está desactivado. • Se ha ajustado el modo silencioso y está dentro del periodo activo (el teléfono no suena).
	La alarma está activada.
	Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Aparece cuando el contestador automático está encendido.

	• Parpadea cuando hay un mensaje de voz nuevo. • Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han visualizado en el registro de llamadas. • El icono no se muestra si no hay ningún mensaje de voz.
ECO	El modo ECO está activado.
ECO+	El modo ECO+ está activado.

5 Introducción



Precaución

- Asegúrese de leer las instrucciones de seguridad de la sección "Instrucciones de seguridad importantes" antes de conectar e instalar el microteléfono.

Conecte la estación base



Advertencia

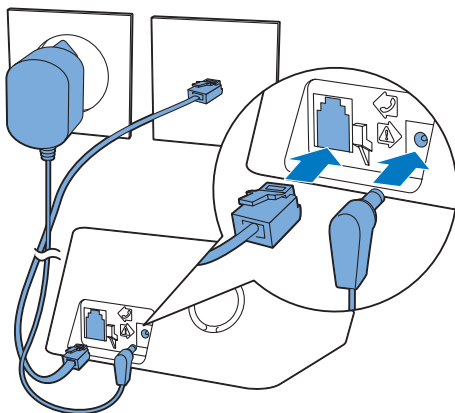
- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la fuente de alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del teléfono.
- Utilice únicamente el adaptador de corriente suministrado para cargar la batería.



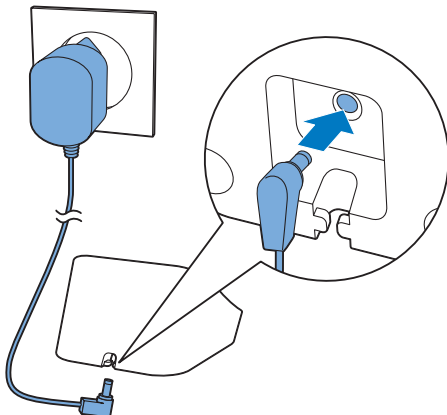
Nota

- Si se suscribe a un servicio de Internet de alta velocidad de línea de suscripción digital (DSL), asegúrese de instalar un filtro DSL entre el cable de la línea de teléfono y la toma de corriente. El filtro evita los ruidos y los problemas de identificación de llamadas ocasionados por la interferencia de DSL. Para obtener más información sobre los filtros DSL, póngase en contacto con el proveedor de servicios DSL.
- La placa de identificación está situada en la parte inferior de la estación base.

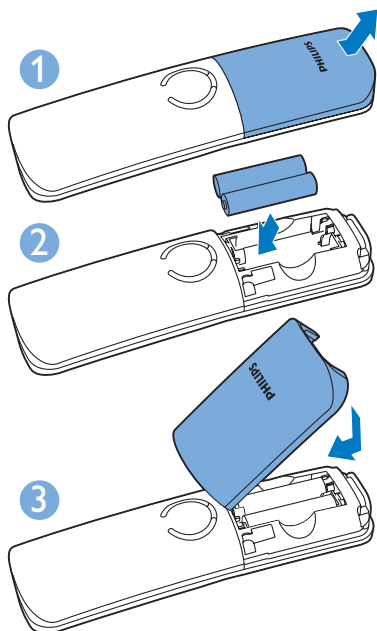
- 1 Conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
 - la toma de entrada de CC de la parte posterior de la estación base;
 - la toma de corriente de la pared.
- 2 Conecte cada uno de los extremos del cable de línea a:
 - la toma de teléfono de la parte posterior de la estación base;
 - la toma de teléfono de la pared.



- 3 En el caso de las versiones con varios microteléfonos, conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
 - la toma de entrada de CC situada en la parte inferior del cargador de microteléfono adicional.
 - la toma de corriente de la pared.



Introducción de las pilas suministradas



Precaución

- Riesgo de explosión. Mantenga las pilas alejadas del calor; la luz del sol o el fuego. Nunca tire las pilas al fuego.
- Utilice únicamente las pilas suministradas.
- Riesgo de menor duración de las pilas. Nunca mezcle pilas de diferentes marcas o tipos.



Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- Es normal que el microteléfono se caliente durante la carga de las pilas.



Advertencia

- Al introducir las pilas en el compartimento, compruebe la polaridad. Una polaridad incorrecta podría dañar el producto.

Configuración del teléfono (depende del país)

- 1 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida.
- 2 Pulse **[OK]**.

Configuración del país/idioma

Seleccione su país/idioma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar:

→ El ajuste de país/idioma se guarda.



Nota

- La opción del ajuste de país/idioma depende del país. Si no aparece ningún mensaje de bienvenida, significa que el ajuste de país/idioma está preestablecido en su país. A continuación, puede ajustar la fecha y la hora.

Para restablecer el idioma, consulte los pasos siguientes.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Idioma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse **[OK]** para confirmar:
→ El ajuste se ha guardado.

Ajuste de la fecha y la hora

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Fecha y hora]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Ajustar fecha]/[Ajustar hora]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse los botones numéricos para introducir la fecha y la hora.



Nota

- Si la hora está en formato de 12 horas, pulse ***INT** para seleccionar **[am]** o **[pm]**.

- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste del formato de fecha y hora

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Fecha y hora]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Formato fecha]** o **[Formato hora]**.
- 3 Pulse / para seleccionar **[DD-MM-AAAA]** o **[MM-DD-AAAA]** como presentación de fecha y **[12 horas]** o **[24 horas]** como presentación de hora. Después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El ajuste del formato de la fecha y la hora depende del país.

Cambio del código PIN de acceso remoto

Nota

- El código PIN de acceso remoto predeterminado del contestador automático es 0000 y es importante cambiarlo para garantizar la seguridad.
- Esta función solo está disponible en el modelo D605.

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Acceso remoto]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Carga del microteléfono

Coloque el microteléfono en la estación base para cargar el microteléfono. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oirá un tono de conexión (consulte 'Ajuste del tono de conexión' en la página 27).

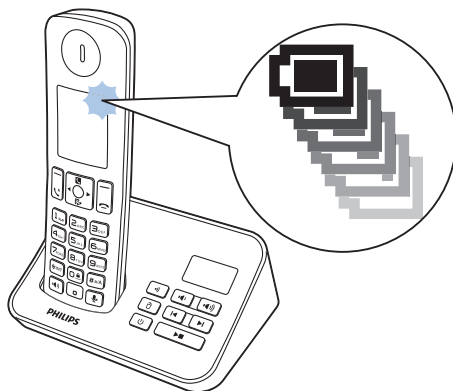
↳ El microteléfono empezará a cargarse.

Nota

- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el producto por primera vez.
- El microteléfono puede calentarse durante la carga de las pilas, esto es normal.
- Con el tiempo, la capacidad de las pilas se reduce. Es un comportamiento normal de las pilas.

Ya puede utilizar el teléfono.

Comprobación del nivel de batería



El icono de la batería muestra el nivel actual de la misma.

	Quando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador; las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo).
	Quando el microteléfono esté en la estación base/cargador; las barras parpadearán hasta que se complete la carga.
	El icono de batería agotada parpadea. La batería está agotada y debe recargarse.

Si está realizando una llamada, oirá unos tonos de aviso cuando las pilas estés casi agotadas. El microteléfono se apaga cuando las pilas están completamente agotadas.

está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el microteléfono a la estación base.



Nota

- Cuando **ECO+** está encendido, la intensidad de la señal no se muestra.

¿Qué es el modo de espera?

El teléfono se encuentra en modo de espera cuando está inactivo. Cuando el microteléfono no está en el soporte de carga, la pantalla del modo de espera muestra la fecha y la hora. Cuando el microteléfono está en el soporte de carga, la pantalla del modo de espera muestra la hora como protector de pantalla.

Comprobación de la intensidad de la señal

	El número de barras muestra el estado de conexión entre el microteléfono y la estación base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la conexión.
	
	
	

- Asegúrese de comprobar que el microteléfono está conectado a la estación base antes de realizar o recibir llamadas, y utilizar funciones y características del teléfono.
- Si oye tonos de aviso durante una llamada, significa que las baterías del microteléfono están casi agotadas o que el microteléfono

6 Llamadas

Nota

- Cuando se produce un fallo de alimentación, el teléfono no puede realizar llamadas a los servicios de emergencia.

Consejo

- Antes de realizar una llamada o durante el transcurso de la misma, compruebe la intensidad de la señal (consulte 'Comprobación de la intensidad de la señal' en la página 13).

Realización de llamadas

Puede realizar llamadas las siguientes maneras:

- Llamada normal
- Llamada premarcada
- Llamada mediante el botón de marcado rápido

También puede realizar una llamada desde la lista de rellamadas (consulte 'Rellamada' en la página 25), la lista de la agenda (consulte 'Llamar desde la lista de la agenda' en la página 20) y el registro de llamadas (consulte 'Devolución de una llamada' en la página 24).

Llamada normal

- 1 Pulse  o .
- 2 Marque el número de teléfono.
 - ↳ El número se marca.
 - ↳ Se muestra la duración de la llamada actual.

Llamada premarcada

- 1 Marque el número de teléfono
 - Para borrar un dígito, pulse **[Borrar]**.
 - Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#** o **A**.

- 2 Pulse  o  para realizar la llamada.

Llamada mediante el botón de marcado rápido

Si ya ha guardado previamente un contacto en el botón de marcado rápido, mantenga pulsado el botón para realizar una llamada.

Consejo

- Para obtener información sobre como ajustar los botones de marcado rápido, consulte la sección "Ajuste de los botones de marcado rápido" del capítulo "Agenda".

Nota

- El tiempo de conversación de su llamada actual se mostrará en el temporizador de llamadas.
- Si oye tonos de aviso, significa que la batería del teléfono está casi agotada o que el teléfono está fuera del alcance. Cargue la batería o acerque el teléfono a la estación base.

Cómo contestar una llamada

Cuando hay una llamada entrante, el teléfono suena y la retroiluminación LCD parpadea. En ese momento, puede:

- pulsar  o  para contestar la llamada.
- seleccionar **[Desv.]** para enviar la llamada entrante al contestador automático (solo se aplica al modelo D605).
- seleccionar **[Silenc]** para desactivar el timbre de la llamada entrante actual.

Advertencia

- Cuando el microteléfono suene o cuando esté activada la función manos libres, mantenga el microteléfono lejos de la oreja para evitar lesiones auditivas.



Nota

- El servicio de identificación de llamadas estará disponible si lo ha contratado con su proveedor de servicios.



Consejo

- Cuando haya una llamada perdida, aparece un mensaje de notificación.

Finalización de la llamada

Puede finalizar una llamada de esta manera:

- Pulse ; o
- Coloque el microteléfono en la estación base o en el soporte de carga.

Ajuste del volumen del auricular/altavoz

Pulse en el microteléfono para ajustar el volumen durante una llamada.

- ↳ El volumen del auricular/altavoz se ajusta y el teléfono vuelve a la pantalla de llamada.

Desactivación del micrófono

- 1 Pulse durante una llamada.
 - ↳ El microteléfono muestra **[Silenciado]**.
 - ↳ La persona que llama no puede oírle, pero usted sí puede oír su voz.
- 2 Vuelva a pulsar para activar el micrófono.
 - ↳ Ahora puede comunicarse con su interlocutor.

Encendido/apagado del altavoz

Pulse .

Realización de una segunda llamada



Nota

- Este servicio depende de la red.

- 1 Pulse durante una llamada.
 - ↳ La primera llamada pasa a modo de espera.
- 2 Marque el segundo número.
 - ↳ Se marca el número mostrado en la pantalla.

Cómo contestar una segunda llamada



Nota

- Este servicio depende de la red.

Cuando suena un pitido periódico para notificar la existencia de una llamada entrante, puede responder la llamada de esta manera:

- 1 Pulse y **2_{ABC}** para contestar la llamada.
 - ↳ La primera llamada pasa a modo de espera y se conecta la segunda llamada.
- 2 Pulse y **1_{ABC}** para finalizar la llamada actual y responder a la primera llamada.

Cambio entre dos llamadas



Nota

- Este servicio depende de la red.

Puede alternar las llamadas de esta manera:

- Pulse  y ; o bien:
- Pulse **[Opción]** y seleccione **[Alter. llam.]**, a continuación, pulse **[OK]** de nuevo para confirmar:
 - ↳ La llamada actual pasa a modo de espera y se conecta la otra llamada.

Realización de una conferencia con interlocutores externos



Nota

- Este servicio depende de la red. Consulte al proveedor de servicio si se aplican tarifas adicionales.

Cuando esté conectado a dos llamadas, puede realizar una llamada de las siguientes maneras:

- Pulse  y, a continuación, pulse ; o bien
- Pulse **[Opción]** y seleccione **[Conferencia]**; a continuación, pulse **[OK]** de nuevo para confirmar:
 - ↳ Las dos llamadas se combinan y se establece una conferencia.

7 Intercomunicación y conferencias

Una intercomunicación es una llamada a otro microteléfono que comparte la misma estación base. Una conferencia implica una conversación entre usted, el usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior.

Cómo llamar a otro microteléfono



Nota

- Si la estación base tiene solo 2 microteléfonos registrados, mantenga pulsado ***INT** para llamar a otro microteléfono.

- 1 Mantenga pulsado ***INT**.
↳ Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
- 2 Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono seleccionado suena.
- 3 Pulse **📞** en el microteléfono seleccionado.
↳ Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse **[Cancel]** o **📞** para cancelar o finalizar la intercomunicación.



Nota

- Si el microteléfono seleccionado está ocupado, se muestra **[Ocupado]** en la pantalla del microteléfono.

Mientras está al teléfono

Puede cambiar de un microteléfono al otro durante una llamada:

- 1 Mantenga pulsado ***INT**.
↳ El interlocutor actual pasa a modo de espera.
- 2 Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Espere a que el otro interlocutor responda a la llamada.

Cambio entre llamadas

Pulse **[Extern]** para alternar entre la llamada externa y la intercomunicación.

Transferencia de una llamada



Nota

- Si la estación base tiene solo 2 microteléfonos registrados, mantenga pulsado ***INT** para transferir una llamada a otro microteléfono.

- 1 Mantenga pulsado ***INT** durante una llamada.
↳ Se muestran los microteléfonos disponibles para la intercomunicación.
- 2 Seleccione un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse **📞** cuando el otro interlocutor responda a su llamada.
↳ La llamada se transfiere al microteléfono seleccionado.

Realización de una conferencia

Una conferencia a tres es una llamada entre usted, otro usuario de otro microteléfono y las personas que llaman desde el exterior. Se necesitan dos microteléfonos que compartan la misma estación base.

Durante una llamada externa

- 1 Mantenga pulsado  para iniciar una llamada interna.
 - ↳ El interlocutor exterior pasa a modo de espera.
 - ↳ En versiones con varios microteléfonos, se muestran los microteléfonos disponibles para intercomunicación. A continuación, vaya al paso 2.
 - ↳ En versiones con dos microteléfonos, suena el otro microteléfono. A continuación, vaya al paso 3.
- 2 Seleccione o introduzca un número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono seleccionado suena.
- 3 Pulse  en el microteléfono seleccionado.
 - ↳ Se establece la intercomunicación.
- 4 Pulse **[Conf.]**.
 - ↳ Ahora se encuentra en una conferencia a tres con una llamada externa y un microteléfono seleccionado.
- 5 Pulse  para finalizar la conferencia.

Nota

- Pulse  para participar en una conferencia en curso con otro microteléfono si  **[Conferencia]** se ha definido como **[Auto]**.

Nota

- Si un microteléfono se cuelga durante la conferencia, el otro microteléfono permanece conectado a la llamada interna.

Durante la conferencia

- Pulse **[Intern]** para poner la llamada externa en espera y volver a la llamada interna.
 - ↳ La llamada externa pasa a modo de espera.
- Pulse **[Conf.]** para volver a establecer la conferencia.

8 Texto y números

Puede introducir texto y números para el nombre del microteléfono, los registros de la agenda y otros elementos del menú.

Introducción de texto y números

- 1 Pulse una o varias veces el botón alfanumérico para introducir el carácter deseado.
- 2 Pulse **[Borrar]** para borrar el carácter. Pulse ◀ / ▶ para mover el cursor hacia la derecha.
- 3 Pulse **o** para añadir un espacio.



Nota

- Para obtener información sobre la asignación de teclas y números, consulte el capítulo "Apéndice".

Cambio entre mayúsculas y minúsculas

De forma predeterminada, la primera letra de cada palabra de una frase se escribe en mayúsculas y el resto en minúsculas. Pulse **#** para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.

9 Agenda

Este teléfono incorpora una agenda con capacidad para 100 registros. Puede acceder a la agenda desde el microteléfono. Cada registro puede tener un nombre de hasta 16 caracteres y un número de hasta 24 dígitos.

Dispone de 9 memorias de acceso directo (botones 1 al 9). Dependiendo del país, los botones 1 y 2 estarán predeterminados como el número del buzón de voz y el número de servicio de información del distribuidor del servicio respectivamente. Cuando mantenga pulsada la tecla en el modo de espera, el número de teléfono guardado se marcará de forma automática.

Visualización de la agenda

Nota

- Solo puede ver la lista de contactos de un microteléfono al mismo tiempo.

- 1 Pulse  o seleccione [Menú] >  > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Pulse  /  para desplazarse por las entradas de la agenda.

Búsqueda de un registro

Puede buscar registros en la agenda de esta manera:

- Desplácese por la lista de contactos.
- Introduzca el primer carácter del contacto.

Desplazamiento por la lista de contactos

- 1 Pulse  o seleccione [Menú] >  > [OK] para acceder a la lista de contactos.

- 2 Pulse  /  para desplazarse por las entradas del contacto.

Introducción del primer carácter de un contacto

- 1 Pulse  o seleccione [Menú] >  > [OK] para acceder a la lista de contactos.
- 2 Pulse el botón alfanumérico que corresponda al carácter:
 - ➔ Se muestra el primer registro que empiece por este carácter:

Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse  o seleccione [Menú] >  > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione un contacto de la lista de la agenda.
- 3 Pulse  o  para realizar una llamada.

Acceso a la agenda durante una llamada

- 1 Pulse [Opción] y seleccione [Agenda].
- 2 Pulse [OK] para confirmar.
- 3 Seleccione un contacto, pulse [Opción] y, a continuación, pulse [Visualizar] para ver el número.

Adición de un registro

- 1 Pulse  o seleccione [Menú] >  > [OK] para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione [Opción] > [Añadir nuevo] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 3 Introduzca el nombre y, después, pulse [OK] para confirmar.

- 4 Introduzca el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El registro nuevo se ha guardado.



Consejo

- Si la memoria de la agenda está llena, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Borre algunos registros para añadir otros nuevos.
- Mantenga pulsado **#*A** para insertar una pausa.
- Pulse **#*A** para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.



Nota

- La agenda sobrescribe el número anterior con el nuevo.
- Pulse **[Borrar]** para borrar el carácter.
- Pulse **◀/▶** para mover el cursor hacia la izquierda o derecha.

Edición de un registro

- 1 Pulse **☰** o seleccione **[Menú] > ☑ > [OK]** para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione **[Opción] > [Editar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Edite el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Ajuste de una melodía personalizada

Puede personalizar la melodía en función del contacto de la agenda que le llame.



Nota

- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

- 1 Pulse **☰** o seleccione **[Menú] > ☑** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[Opción] > [Selecc melodía]**.
- 3 Pulse **[OK]** para ajustar o cambiar la melodía del contacto.
- 4 Seleccione una melodía para el contacto y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ La melodía está configurada.

Ajuste de los botones de marcado rápido

Puede asignar y guardar el número del contacto en un botón. A continuación, puede mantener pulsado dicho botón en el modo de espera para marcar automáticamente el número de teléfono guardado.

- 1 Pulse **☰** o seleccione **[Menú] > ☑** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, pulse **[Opción] > [Marcado rápido]** y pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Pulse **◀/▶** para seleccionar y asignar el contacto a una ubicación disponible. A continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El botón de marcado rápido se ajusta.

Eliminación de un registro

- 1 Pulse **☰** o seleccione **[Menú] > ☑**.
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción] > [Borrar]**. Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Seleccione **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]**.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar:
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar:
 - ↳ Todos los registros se han eliminado.

Adición de un contacto a la lista de excepciones

Puede seleccionar un contacto para añadirlo a la lista de excepciones. Cuando el contacto que ha añadido a la lista de excepciones le llame, el teléfono sonará inmediatamente incluso aunque el modo de silencio esté activado.

- 1 Pulse  o seleccione **[Menú]** > .
- 2 Seleccione un contacto y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Aj. excepción]**.
- 3 Pulse **[Activada]** para confirmar:
 - ↳ El ajuste se ha guardado.



Consejo

- Para obtener más información sobre cómo ajustar el modo silencioso y excluir contactos del modo silencioso, consulte la sección "Modo silencioso" del capítulo "Configuración del teléfono".

10 Registro de llamadas

El registro de llamadas almacena el historial de todas las llamadas perdidas o recibidas.

El historial de llamadas entrantes incluye el nombre y el número de la persona a la que llama, y la hora y la fecha de la llamada. Esta función está disponible si ha contratado el servicio de identificación de llamadas con su proveedor de servicios.

El teléfono puede almacenar hasta 50 registros de llamadas. El icono de registro de llamadas del microteléfono parpadea para recordarle que hay llamadas perdidas. Si la persona que llama permite mostrar su identidad, puede ver su nombre o número. Los registros de llamadas se muestran en orden cronológico con la llamada recibida más reciente al principio de la lista.

Nota

- Antes de devolver la llamada directamente desde la lista de llamadas, compruebe que el número de la lista de llamadas es válido.

El icono siguiente mostrado en la pantalla le informa si ha perdido llamadas.

	Este icono indica llamadas perdidas en la pantalla de espera o en la lista de llamadas entrantes. Cambia de color rojo a blanco después de revisar las llamadas.
--	--

Tipo de lista de llamadas

Puede establecer si desea ver todas las llamadas o las llamadas perdidas desde el registro de llamadas.

Selección del tipo de lista de llamadas

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tipo lis. lla.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Visualización de todos los registros

- 1 Pulse  en el modo de espera o seleccione **[Menú]** >  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (solo para el modelo D605).
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione **[Opción]** > **[Visualizar]** > **[OK]** para ver la información disponible.

Nota

-  está solo disponible en el modelo D600.

Cómo guardar un registro de llamadas en la agenda

- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (solo para el modelo D605).
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione **[Opción]**.
- 4 Seleccione **[Guardar número]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 5 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 6 Introduzca y edite el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El registro se ha guardado.

Devolución de una llamada

- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (solo para el modelo D605).
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro de la lista.
- 4 Pulse  para realizar la llamada.

Eliminación de un registro de llamadas

- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (solo para el modelo D605).
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione un registro y, a continuación, seleccione **[Opción]** para confirmar.
- 4 Seleccione **[Borrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 5 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de llamadas

- 1 Pulse  en el modo de espera o  en la pantalla del menú principal.
- 2 Seleccione **[Llam entrantes]** (solo para el modelo D605).
↳ Se muestra el registro de llamadas entrantes.
- 3 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Todos los registros se han eliminado.

11 Lista de rellamadas

La lista de rellamadas almacena el historial de números marcados. Incluye los nombres o números a los que ha llamado. Este teléfono puede almacenar hasta 20 registros de rellamada.

Visualización de los registros de rellamada

Pulse **[Remarc.]**.

- ↳ Se muestra la lista de números marcados.

Cómo guardar un registro de rellamada en la agenda

- 1 Pulse **[Remarc.]** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[Opción]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Guardar número]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca y edite el nombre y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Introduzca y edite el número y, después, pulse **[Guard.]** para confirmar.
 - ↳ El registro se ha guardado.

Rellamada

- 1 Pulse **[Remarc.]**.
- 2 Seleccione el registro al que desee llamar. Pulse **↵**.
 - ↳ El número se marca.

Eliminación de un registro de rellamada

- 1 Pulse **[Remarc.]** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione un registro y, después, pulse **[Opción]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Borrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El registro se ha eliminado.

Eliminación de todos los registros de rellamada

- 1 Pulse **[Remarc.]** para acceder a la lista de números marcados.
- 2 Seleccione **[Opción]** > **[Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se muestra una solicitud de confirmación en el microteléfono.
- 3 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Todos los registros se han eliminado.

12 Configuración del teléfono

Puede personalizar los ajustes para convertir el teléfono en propio.

Ajustes de sonido

Ajuste del tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 15 tonos de llamada.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono llamada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del volumen de tono de llamada del microteléfono

Puede elegir entre 5 niveles de volumen de tono de llamada.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Volumen tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un nivel de volumen y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Consejo

- Cuando desactiva el tono de llamada, se muestra  en la pantalla.

Modo silencioso

Puede configurar el modo de silencio en el teléfono y activarlo durante una duración específica cuando desee que no le molesten. Cuando el modo de silencio está activado, el teléfono no suena, ni envía alertas ni sonidos.



Nota

- Cuando pulsa  para encontrar el microteléfono, o cuando activa la alarma, el teléfono enviará alertas de sonido incluso cuando el modo de silencio está activado.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Modo silencio]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.
- 3 Seleccione **[Inicio y fin]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Ajuste la hora y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.



Nota

- Si el modo de silencio está configurado en **[Activada]**, se muestra  se muestra durante el tiempo preestablecido para el modo de silencio.

Cómo excluir contactos del modo de silencio

Puede seleccionar la longitud del retardo del tono y configurar los contactos que se van a excluir de la agenda. El retardo del tono es el número de tonos que se silenciarán antes de que el tono pueda escucharse en el teléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Modo silencio]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Excepción]**.
- 3 Seleccione **[Activada]** para activar o **[Desactivada]** para desactivar el modo de

silencio; a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

4 Seleccione **[Retardo tono]** > y, a continuación, seleccione una opción.

5 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si **[Excepción]** se ha configurado en **[Activada]** y se ha seleccionado la opción **[Retardo tono]**, el microteléfono suena solo después de que haya transcurrido la longitud del retardo del tono.
- Asegúrese de que el contacto bajo la opción **[Aj. excepción]** del menú de la agenda está configurado en **[Activada]** para poder excluir a dicho contacto del modo de silencio.

Ajuste del tono de los botones

El tono de los botones es el sonido que se produce al pulsar un botón del microteléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono de teclas]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de conexión

El tono de conexión es el sonido que se emite cuando el microteléfono se coloca en la estación base o en el cargador.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono base]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de la batería

El tono de la batería es el sonido que se emite cuando la batería se está agotando y debe recargarse.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Tono batería]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del tono de llamada en la estación base

Nota

- Esta función solo está disponible en el modelo D605.

Puede seleccionar entre 5 tonos de llamada en la base, que son independientes del tono de llamada del microteléfono.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[Timbre base]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un tono de llamada y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del perfil de sonido

Puede ajustar el sonido del auricular o el modo manos libres en 3 perfiles diferentes.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Sonidos]** > **[MySound]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un perfil y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso al perfil de sonido durante una llamada

Pulse **[Sonido]** una o varias veces para cambiar el perfil de sonido durante una llamada.

Ajuste de la fecha y la hora

Para obtener más información, consulte las secciones "Ajuste de la fecha y la hora" y "Ajuste del formato de fecha y hora" del capítulo "Introducción".

Modo ECO

El modo **ECO** reduce la transmisión de energía del microteléfono y la estación base cuando está en una llamada o cuando el teléfono está en el modo de espera.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo Eco]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.
↳ **eco** aparece en el modo de espera.

 Nota

- Cuando el modo **ECO** está ajustado en **[Activada]**, puede reducirse el alcance de conexión entre el microteléfono y la estación base.

Modo ECO+

Cuando el modo **ECO+** está activado, elimina la transmisión de energía del microteléfono y la estación base está en el modo de espera.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo ECO+]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

 Nota

- Asegúrese de que todos los microteléfonos registrados en la estación base son D600/D605 para que la función **ECO+** tenga un funcionamiento correcto.
- Cuando se activa **ECO+**, se reduce el tiempo en modo de espera. Esto es porque en el modo **ECO+** la estación base no transmite ninguna señal en el modo de espera; por lo tanto el microteléfono debe "escuchar" señales de la estación base con más frecuencia para detectar llamadas entrantes u otras peticiones de la estación base. También aumenta el tiempo que tarda el microteléfono en acceder a funciones como configuración de llamada, registro de llamadas, localización y exploración de la agenda. El microteléfono no le avisará de la pérdida de conexión en caso de pérdida de potencia o si se sale del alcance.

La tabla siguiente muestra el estado actual de la pantalla del microteléfono con los diferentes ajustes del modo **ECO** y el modo **ECO+**.

Modo ECO	Modo ECO+	Pantalla de iconos del microteléfono
[Desactivada]	[Desactivada]	eco y eco+ están apagados.
[Desactivada]	[Activada]	eco+ se muestra solo después de activar el modo ECO+ durante el modo de espera.
[Activada]	[Desactivada]	se muestra eco .
[Activada]	[Activada]	eco se muestra y cambia a eco+ al activar el modo ECO+ en el modo de espera.

Nombre del microteléfono

El nombre del microteléfono puede tener hasta 16 caracteres. Se muestra en la pantalla del microteléfono en el modo de espera.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Nombre tel.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el nombre. Para borrar un carácter, seleccione **[Borrar]**.
- 3 Pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del idioma de la pantalla



Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.
- Los idiomas disponibles varían de un país a otro.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Idioma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajustes de pantalla

Puede cambiar la pantalla del teléfono durante el modo de espera.

Ajuste del brillo

Puede ajustar el brillo de la pantalla del microteléfono en niveles diferentes.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Pantalla]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Brillo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste de la pantalla del reloj

Puede ajustar el reloj como analógico o digital.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Pantalla]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Reloj]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 3 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Ajuste de la retroiluminación de la pantalla LCD

Puede activar o desactivar la retroiluminación de la pantalla LCD y el parpadeo del teclado cuando el teléfono suena.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Pantalla]** > **[Alerta visual]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Parpadeo act.]**/ **[Parpadeo inac.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

13 Despertador

El teléfono incorpora un despertador. Para ajustar el despertador, consulte la información siguiente.

Ajuste de la alarma

- 1 Seleccione **[Menú]** >  y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Encen./apagado]** > **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Hora alarma]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca la hora de la alarma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 5 Seleccione **[Repetición]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 6 Seleccione una repetición de la alarma y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 7 Seleccione **[Tono alarma]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 8 Seleccione un tono de las opciones y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ La alarma se establece y  aparece en la pantalla.



Consejo

- Pulse ***INT** para cambiar entre **[am]/[pm]** (depende del país).

Desactivación de la alarma

Antes de que suene la alarma

Seleccione **[Menú]** >  > **[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

Cuando suena la alarma

- Pulse **[Desac.]** para desactivar la alarma.
- Pulse **[Aplaz.]** (o cualquier tecla excepto **[Desac.]**) para posponerla.
↳ La alarma vuelve a sonar transcurridos 5 minutos. La función Posponer se desactiva tras posponer la alarma 3 veces.

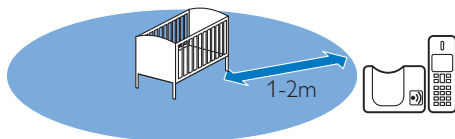
14 Vigilabebés

El teléfono es compatible con la función de vigilabebés, la cual le permite enviar una alerta si el nivel de sonido supera el límite establecido.



Precaución

- Asegúrese de no dejar el microteléfono que tiene el monitor activo en la habitación del bebé.
- Asegúrese de que la unidad del bebé y el cable están en todo momento fuera del alcance del bebé.
- Coloque la unidad del bebé al menos a 1 m pero no a más de 2 metros del bebé.



Activación y desactivación de la unidad del bebé

Seleccione **[Menú]** > > **[Activar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

→ La unidad del bebé está activada. se muestra **[Mon. bebé enc.]**.



Consejo

- Si no ha configurado la unidad de padres, aparece un mensaje de notificación. A continuación, se le pide que seleccione dónde debe enviarse la alerta: líneas externas u otro número de microteléfono. Para obtener información, consulte la sección siguiente.
- Para salir del menú de vigilabebés, pulse **[Desac.]**.



Nota

- Cuando el modo de vigilabebés se activa, la unidad del bebé no suena para las llamadas entrantes.

Envío de una alerta

Puede enviar una alerta a otros microteléfonos dentro de casa o a una línea externa. La línea externa puede ser un teléfono móvil u otra línea fija fuera de la casa.



Nota

- Asegúrese de incluir cualquier prefijo o código de país al enviar una alerta.

Envío a otros microteléfonos

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Env. alerta a]** > **[Línea conectad]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione el número de microteléfono y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.



Nota

- Asegúrese de que la distancia entre la unidad del bebé y la unidad de padres es de al menos 1,5 metros para evitar el efecto de zumbido.



Envío a una línea externa

- 1 Seleccione **[Menú]** > > **[Env. alerta a]** > **[Línea externa]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el número de teléfono y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar.



Nota

- Puede enviar una alerta a una línea externa aunque esté en la lista de bloqueados.

Envío a un contacto de la agenda

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Env. alerta a]** > **[Selec. núm.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un contacto de la agenda y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar.

Ajuste del nivel de llanto del bebé

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Niv lloro bebé]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

15 Contestador automático del teléfono

Nota

- Disponible solo para el modelo D605.

El teléfono incluye un contestador automático que, cuando está activado, graba las llamadas que no se contestan. De forma predeterminada, el contestador automático está ajustado en el modo **[Resp. y grabar]**. También puede acceder al contestador automático de manera remota y cambiar la configuración con el menú del contestador automático del microteléfono. El indicador LED de la estación base se enciende cuando el contestador automático está activado.

Activación o desactivación del contestador automático

Mediante el microteléfono

- 1 Seleccione **[Menú] > [Modo respuesta]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Sólo responder]/[Resp. y grabar]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Mediante la base

Pulse **[P]** para activar o desactivar el contestador automático en el modo de espera.

Nota

- Cuando el contestador automático está activado, contesta las llamadas entrantes después de un determinado número de tonos, según el ajuste.

Ajuste del idioma del contestador automático

Nota

- Esta función se aplica únicamente a modelos compatibles con varios idiomas.

El idioma del contestador automático es el que se aplica a los mensajes de contestador:

- 1 Seleccione **[Menú] > [Idioma voz]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un idioma y después pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ajuste del modo de respuesta

Puede configurar el contestador automático y seleccionar si las personas que llaman pueden dejar mensajes. Seleccione **[Resp. y grabar]** si desea que las personas que llaman puedan dejar mensajes. Seleccione **[Sólo responder]** si no quiere que las personas que llaman puedan dejar mensajes.

- 1 Seleccione **[Menú] > [Modo respuesta]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un modo de respuesta y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia al modo **[Sólo responder]** automáticamente.

Mensajes de contestador

El mensaje de contestador es aquel que la persona que llama escucha cuando el contestador automático responde a la llamada. El contestador automático dispone de 2 mensajes predeterminados: el modo **[Resp. y grabar]** y el modo **[Sólo responder]**.

Grabación de un mensaje de contestador

Puede grabar un mensaje de contestador con una duración máxima de 3 minutos. El nuevo mensaje de contestador grabado reemplaza al anterior.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Grabar nueva]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 La grabación comienza después del pitido.
- 5 Pulse **[OK]** para detener la grabación o la grabación se detendrá tras 3 minutos.
↳ Puede escuchar los mensajes de contestador recién grabados en el microteléfono.

Nota

- Asegúrese de que habla cerca del micrófono cuando grabe un mensaje de contestador.

Cómo escuchar el mensaje de contestador

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Reproducir]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Puede escuchar el mensaje de contestador actual.

Nota

- Cuando descuelgue el teléfono para contestar una llamada, ya no podrá escuchar el mensaje.

Restablecimiento del mensaje de contestador predeterminado

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Mens. contest.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Resp. y grabar]** o **[Sólo responder]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione **[Usar predet.]**, y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
↳ Se ha restablecido el mensaje de contestador predeterminado.

Mensajes entrantes

Cada mensaje puede durar un máximo de 3 minutos. Al recibir mensajes nuevos, el indicador de mensaje nuevo parpadea en el contestador automático y el microteléfono muestra un mensaje de notificación.

Nota

- Si descuelga el teléfono cuando la persona que llama deja un mensaje, la grabación se detiene y puede hablar con el interlocutor directamente.

Nota

- Si la memoria está llena, el contestador automático cambia a **[Sólo responder]** automáticamente. Borre mensajes antiguos para recibir mensajes nuevos.

Cómo escuchar los mensajes entrantes

Puede escuchar los mensajes entrantes en el orden en que fueron grabados.

Desde la base

- Para iniciar/parar la reproducción, pulse **▶■**.
- Para ajustar el volumen, pulse **◀▶** / **◀▶**.
- Para reproducir el mensaje anterior o volver a reproducir el mensaje actual, pulse **◀**.
- Para reproducir el mensaje siguiente, pulse **▶**.
- Para borrar el mensaje actual, pulse **🗑**.

Nota

- Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Desde el microteléfono

Selecione **[Menú]** > **[Reproducir]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

- ↳ Los mensajes nuevos empiezan a reproducirse. Si no hay ningún mensaje nuevo, se reproducen los mensajes antiguos.
- Pulse **[Atrás]** para detener la reproducción de mensajes.
- Pulse **[Opción]** para acceder al menú de opciones.
- Pulse **🔊** / **🔊** para subir/bajar el volumen.

Eliminación de un mensaje entrante

Desde la base

- Pulse **🗑** cuando escuche el mensaje.
- ↳ El mensaje actual se borra.

Desde el microteléfono

- 1 Cuando escuche el mensaje pulse **[Opción]** para entrar al menú de opciones.
- 2 Seleccione **[Borrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El mensaje actual se borra.

Eliminación de mensajes entrantes antiguos

Desde la base

- Mantenga pulsado **🗑** en el modo de espera.
- ↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.

Desde el microteléfono

- 1 Seleccione **[Menú]** > **[Borrar todo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 2 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Todos los mensajes antiguos se borran permanentemente.

Nota

- Puede borrar sólo los mensajes leídos. Los mensajes eliminados no pueden recuperarse.

Rastreo de llamada

Puede oír a la persona que llama mientras deja un mensaje. Pulse **📞** para contestar la llamada.

Nota

- El nivel de volumen del altavoz permanece fijo durante el rastreo de la llamada.

Ajuste de la calidad de sonido del mensaje

Puede ajustar la calidad de sonido de los mensajes recibidos del contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Calidad mens.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione el nuevo ajuste y, después, pulse **[OK]** para confirmar:
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- La calidad del sonido solo se puede configurar antes de comenzar la grabación.

Ajuste del retardo de la llamada

Puede ajustar el número de tonos que da el teléfono antes de que la llamada vaya al contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Retardo tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione un ajuste nuevo y, después, pulse **[OK]** para confirmar:
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Antes de poder aplicar esta función, compruebe que el contestador automático está activado.

Consejo

- Si va a acceder al contestador automático de manera remota, recomendamos ajustar el retardo del tono de llamada al modo **[Tarifa reduc.]**. Es una manera económica de gestionar mensajes. Cuando hay mensajes nuevos, el contestador automático recoge la llamada después de 3 tonos. Si no hay mensajes, la recoge después de 5 tonos.

Acceso remoto

Puede utilizar el contestador automático cuando se encuentre lejos de casa. Solo tiene que llamar al teléfono con un terminal de marcación por tonos e introducir el PIN o la contraseña de 4 dígitos.

Nota

- El PIN o la contraseña de acceso remoto es igual que el PIN o la contraseña de su sistema. El PIN o la contraseña por defecto es 0000.

Cambio del PIN o la contraseña

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Acceso remoto]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar:
↳ El ajuste se ha guardado.

Activación/desactivación del acceso remoto

Puede permitir o bloquear el acceso remoto al contestador automático.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Acceso remoto]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activar]** / **[Desactivar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar:
↳ El ajuste se ha guardado.

Acceso remoto al contestador automático

- 1 Llame al número de su casa con un teléfono de marcación por tonos.
- 2 Introduzca # cuando escuche el mensaje del contestador.
- 3 Introduzca su PIN o contraseña.

➔ Ahora tendrá acceso al contestador automático y podrá escuchar los mensajes nuevos.

 Nota

- Dispone de 2 oportunidades para introducir el PIN o la contraseña correctamente antes de que el teléfono se bloquee.

4 Pulse un botón para realizar una función. Consulte la tabla de comandos de acceso remoto siguiente para ver una lista de funciones disponibles.

 Nota

- Cuando no hay ningún mensaje, el teléfono se cuelga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 8 segundos.

Comandos de acceso remoto

Botón	Función
1	Repite el mensaje actual o vuelve a reproducir el anterior.
2	Reproduce los mensajes.
3	Salta al mensaje siguiente.
6	Borra el mensaje actual.
7	Activa el contestador automático. (no disponible cuando escuche mensajes).
8	Deja de reproducir el mensaje.
9	Desactiva el contestador automático. (no disponible cuando escuche mensajes).

Comportamiento de la pantalla LED en la estación base

La tabla que aparece a continuación muestra el estado actual con diferentes comportamientos de la pantalla LED de la estación base.

Pantalla LED	Estado del contestador automático	Estado del mensaje
No aparece ninguna imagen	Desactivado	--
.	Encendido	No hay mensajes
3.	Encendido	Se enciende continuamente cuando hay 3 mensajes nuevos.
--.	Encendido	Parpadea cuando la memoria está llena.
	Encendido	Se desplaza cuando el contestador automático está grabando el mensaje o aviso entrante.
5.	Encendido	Pulse  /  para mostrar el nivel de volumen.
AA	Encendido	Parpadea al acceder al menú del contestador automático desde el microteléfono, acceder al contestador automático de forma remota o escuchar los mensajes desde el microteléfono.

16 Servicios

El teléfono admite una serie de funciones que ayudan a gestionar las llamadas.

Conferencia automática

Para participar en una llamada externa con otro microteléfono, pulse .

Nota

- Esta función está disponible sólo para versiones de multi-microteléfono.

Activación/desactivación de conferencia automática

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Conferencia]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Auto]/[Desac.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Bloqueo de llamada

Puede crear cuatro grupos de números con cuatro dígitos como máximo cada uno. Al realizar una llamada que comienza con uno de estos cuatro grupos de números, la llamada saliente se bloquea.

Selección del modo de bloqueo

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Modo bloqueo]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el PIN o la contraseña. El PIN o la contraseña por defecto es 0000.

- 3 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Cómo añadir un nuevo número a la lista de bloqueados

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Bloqueo número]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el PIN o la contraseña. El PIN predeterminado es 0000.
- 3 Seleccione un número de la lista y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Edite el número y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- El número de la lista de bloqueados puede seguir enviándose como línea externa para una llamada directa (consulte 'Envío a una línea externa' en la página 31).

Cambio del PIN o la contraseña

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Bloq. llamada]** > **[Cambiar PIN]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el anterior código PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN o contraseña y, a continuación, pulse **[Guard.]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Si olvida el PIN o la contraseña, debe restablecer el teléfono (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 43).

Tipo de lista de llamadas

Puede establecer si desea ver todas las llamadas o las llamadas perdidas desde el registro de llamadas.

Selección del tipo de lista de llamadas

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tipo lis. lla.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

Prefijo automático

Esta función comprueba y asigna formato al número de la llamada saliente antes de marcarlo. El número del prefijo puede reemplazar al número de detección establecido en el menú. Por ejemplo, puede establecer el 604 como número de detección y el 1250 como prefijo. Al marcar un número como 6043338888, el teléfono cambia el número por 12503338888 cuando realiza la llamada.

Nota

- La longitud máxima de un número de detección es de 5 dígitos. La longitud máxima de un número de prefijo automático es de 10 dígitos.

Establecimiento de un prefijo automático

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Prefijo autom.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca el número de detección y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el número de prefijo y, después, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Esta función depende del país.
- Para introducir una pausa, mantenga pulsado **#**.
- Si se establece el número de prefijo y el número de detección se deja en blanco, el número de prefijo se agrega a todas las llamadas salientes.
- Si el número marcado empieza por * y #, la función no está disponible.

Tipo de red

Nota

- Esta función depende del país. Esto se aplica únicamente a modelos compatibles con la asistencia de red.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tipo red]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 2 Seleccione un tipo de red y pulse **[OK]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Selección de la duración de la rellamada

Para poder contestar una segunda llamada, asegúrese de que el tiempo de rellamada se ha ajustado correctamente. En condiciones normales, el teléfono tiene preajustada la duración de la rellamada. Puede elegir entre

3 opciones: **[Corto]**, **[Medio]** y **[Largo]**. El número de opciones disponibles varía según el país. Para obtener más información, consulte a su proveedor de servicios.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Tiempo relam.]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Modo de marcación

Nota

- Esta función depende del país y solo se aplica a modelos compatibles con marcación por tonos y por pulsos.

El modo de marcación es la señal de telefonía utilizada en su país. El teléfono admite marcación por tonos (DTMF) y por pulsos (rotatorio). Consulte al proveedor de servicios para obtener información detallada.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Modo marcación]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione una opción y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Primer tono

Si ha contratado el servicio de identificación de llamada con su proveedor de servicios, el teléfono puede cancelar el primer tono de llamada antes de que se muestre la identificación de la llamada en la pantalla. Una vez reiniciado el teléfono, puede detectar automáticamente si hay una suscripción al servicio de identificación de llamadas y empezar a cancelar el primer tono. Puede cambiar este ajuste según sus preferencias. Esta función se

aplica únicamente a modelos compatibles con primer tono de llamada.

Activación/desactivación del primer tono

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Primer tono]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Nota

- Para restablecer el estado del primer tono, vaya al menú de restablecimiento (consulte 'Restauración de la configuración predeterminada' en la página 43).

Reloj automático

Nota

- Este servicio depende de la red.
- Asegúrese de que se ha suscrito al servicio de identificación de llamadas antes de utilizar esta función.

Sincroniza la fecha y la hora del teléfono con la red telefónica pública conmutada (PSTN) automáticamente. Para sincronizar la fecha, asegúrese de ajustar el año actual.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Reloj auto]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Activada]/[Desactivada]**. Pulse **[OK]**.
↳ El ajuste se ha guardado.

Registro de microteléfonos adicionales

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 4 microteléfonos.

Registro automático

Los microteléfonos adicionales del mismo modelo se pueden registrar automáticamente. Coloque el microteléfono no registrado en la estación base.

- ↳ El microteléfono detecta la estación base y la registra automáticamente.
- ↳ El registro se completa en menos de dos minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Registro/emparejamiento manual

Si el registro automático falla o si registra un microteléfono de otro modelo, registre el microteléfono manualmente en la estación base.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Registrar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Mantenga pulsado **••** en la estación base durante 5 segundos.

Nota

- En los modelos con contestador automático, se oye un pitido de confirmación.

- 3 Introduzca el PIN o la contraseña del sistema. Pulse **[Borrar]** para realizar conexiones.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar el PIN o la contraseña.
 - ↳ El registro se completa en menos de 2 minutos. La estación base asigna automáticamente un número al microteléfono.

Nota

- Si el PIN o la contraseña no son correctos o si no se encuentra la base en un periodo de tiempo determinado, el microteléfono muestra un mensaje de notificación. Si el registro no se realiza correctamente, repita el procedimiento anterior.
- El PIN o la contraseña por defecto es 0000. No se puede cambiar.

Cancelación del registro de microteléfonos

- 1 Si dos microteléfonos comparten la misma estación base, puede cancelar el registro de un microteléfono.
- 2 Seleccione **[Menú]** >  > **[Anul. registro]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Seleccione el número del microteléfono cuyo registro desea cancelar.
- 4 Pulse **[OK]** para confirmar.
 - ↳ Se ha cancelado el registro del microteléfono.

Consejo

- El número del microteléfono se muestra junto al nombre del microteléfono en el modo de espera.

Servicios de llamada

Los servicios de llamada dependerán del tipo de red y del país. Se aplican a modelos compatibles con servicios de llamada. Póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener más información.

- Para que los servicios de llamada funcionen correctamente, asegúrese de que ha introducido los códigos de activación o desactivación correctamente.

Desvío de llamadas

Puede desviar las llamadas a otro número de teléfono. Puede elegir entre 3 opciones:

- **[Reenvío llam.]**: desviar todas las llamadas entrantes a otro número.
- **[Reenvío ocupad.]**: desviar las llamadas cuando la línea esté ocupada.
- **[Reenv. no disp.]**: desviar las llamadas si no hay respuesta.

Activación y desactivación del reenvío de llamada

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Servicios llam]** > **[Reenvío llam.]**/ **[Reenvío ocupad.]**/ **[Reenv. no disp]**
- 2 Seleccione **[Activar]**/ **[Desactivar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 3 Introduzca el número de teléfono.
↳ El ajuste se guarda.

Editar el código de activación/ desactivación

Puede editar el prefijo y sufijo de los códigos de desvío de llamadas.

- 1 Seleccione **[Menú]** >  > **[Servicios llam]** > **[Reenvío llam.]**/ **[Reenvío ocupad.]**/ **[Reenv. no disp]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Seleccione **[Cambiar código]** y, a continuación, pulse **[OK]**.
- 3 A continuación, puede
 - Seleccionar **[Activación]** > **[Prefijo]**/ **[Sufijo]** y, a continuación, pulsar **[OK]** para confirmar; o
 - Seleccionar **[Desactivación]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 4 Introduzca o edite el código y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ El ajuste se ha guardado.

Devolución de llamadas

Puede comprobar las llamadas no contestadas más recientes.

Llamada al centro de servicio de devolución de llamada

Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios llam]** > **[Devolver llam.]** > **[Llamar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ Se realiza la llamada al centro de servicio.

Edición del número del centro de servicio de devolución de llamada

- 1 Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios llam]** > **[Devolver llam.]** > **[Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Servicio de aviso de disponibilidad

El servicio de aviso de disponibilidad le notifica cuándo está disponible el número al que ha intentado llamar antes. Puede cancelar este servicio desde el menú después de haberlo activado mediante el proveedor de servicios.

Cómo cancelar el servicio de devolución de llamadas

Seleccione **[Menú]** >  > **[Servicios llam]** > **[Cancel. rel.]** > **[Llamar]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.

↳ Se realiza una llamada al centro de servicio para cancelar la opción de devolución de llamada.

Cómo editar el número de servicio de cancelación de devolución de llamada

- 1 Seleccione, **[Menú]** >  > **[Servicios llam]** > **[Cancel. rel.]** > **[Ajustes]** y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse **[OK]** para confirmar.
↳ El ajuste se ha guardado.

Ocultación de identidad

Puede ocultar su identidad al llamar por teléfono.

Activación de llamada oculta

Seleccione, [Menú] >  > [Servicios llam] > [Ocultar mi ID] > [Activar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.

- ↳ Cuando realice una llamada a un contacto, su número aparecerá oculto.

Editar el código de llamada oculta

- 1 Seleccione, [Menú] >  > [Servicios llam] > [Ocultar mi ID] > [Ajustes] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
- 2 Introduzca o edite el número y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - ↳ El ajuste se ha guardado.

Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Seleccione [Menú] >  > [Restaurar] y, a continuación, pulse [OK] para confirmar.
 - ↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 2 Pulse [OK] para confirmar.
 - ↳ Todos los ajustes se restablecen.

17 Datos técnicos

- 56 × 101,7 × 125,1 mm (alto × ancho × profundo)
- Cargador: 46 gramos
- 46 × 84,5 × 71,1 mm (alto × ancho × profundo)

Especificaciones y funciones generales

- Tiempo de conversación: 18 horas
- Tiempo en modo de espera: 250 horas
- Alcance en interiores: 50 metros
- Alcance en exteriores: 300 metros
- Lista de la agenda con 100 entradas
- Lista de rellamada con 20 entradas
- Registro de llamadas con 50 entradas
- Contestador automático con tiempo de grabación máximo de 30 minutos
- Compatibilidad con estándares de identificación de llamada entrante: FSK, DTMF

Batería

- Philips: 2 baterías AAA Ni-MH de 1,2 V recargables 550 mAh

Adaptador de corriente

Base y cargador

- Philips, MN-A102-E130, entrada: 100-240 V de CA, 50-60 Hz 200 mA, salida: 6 V de CC 400 mA
- Philips, S003IV0600040, entrada: 100-240 V de CA, 50-60 Hz 150 mA, salida: 6 V de CC 400 mA

Consumo de energía

- Consumo de energía en el modo de inactividad: alrededor de 0,7 W (D600); 0,75 W (D605)

Peso y dimensiones (D600)

- Microteléfono: 121 gramos
- 160,9 × 46,8 × 27,5 mm (alto × ancho × profundo)
- Base: 111,2 gramos
- 56 × 101,7 × 125,1 mm (alto × ancho × profundo)
- Cargador: 46 gramos
- 46 × 84,5 × 71,1 mm (alto × ancho × profundo)

Peso y dimensiones (D605)

- Microteléfono: 121 gramos
- 160,9 × 46,8 × 27,5 mm (alto × ancho × profundo)
- Base: 141,2 gramos

18 Aviso

Declaración de conformidad:

Por la presente, WOOX Innovations declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Este producto ha sido diseñado, probado y fabricado según la directiva europea sobre equipos de radio y telecomunicaciones (R&TTE) 1999/5/EC.

Compatibilidad con el estándar GAP

El estándar GAP garantiza que todos los microteléfonos y estaciones base DECT™ GAP cumplan con un estándar operativo mínimo, independientemente de su marca. El microteléfono y la estación base son compatibles con GAP, lo que significa que garantizan las funciones mínimas: registrar un microteléfono, utilizar la línea, realizar y recibir una llamada. Es posible que las funciones avanzadas no estén disponibles si las utiliza con otras marcas. Para registrar y utilizar este microteléfono con una estación base compatible con GAP de otra marca, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante y después siga el procedimiento descrito en este manual para registrar un microteléfono. Para registrar un microteléfono de otra marca en la estación base, ponga la estación base en modo de registro y, después, siga el procedimiento descrito en las instrucciones del fabricante del microteléfono.

Cumplimiento de la normativa sobre CEM

Este producto cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pilas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2013/56/UE..



Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2006/66/CE, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

Infórmese sobre el sistema local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Cuando este logotipo se encuentra en un producto, significa que se debe pagar una contribución al sistema nacional asociado de recogida y reciclaje.

Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario.

Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.

19 Preguntas más frecuentes

No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra **[Registre su terminal]**, colóquelo en la base hasta que aparezca la barra de señal.



Consejo

- Para obtener más información, consulte la sección Servicios del capítulo "Registro de microteléfonos adicionales".

El microteléfono está en estado de búsqueda, ¿qué puedo hacer?

- Asegúrese de que llega alimentación a la estación base.
- Registre el microteléfono en la estación base.
- Acerque el microteléfono a la estación base.

¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se emparejan (registran) correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

He elegido un idioma incorrecto que no puedo leer, ¿qué puedo hacer?

- 1 Pulse  para volver a la pantalla del modo de espera.
- 2 Pulse  para acceder a la pantalla del menú principal.
- 3 Seleccione  y, a continuación, verá uno de los textos siguientes en la pantalla:

Language
Langue
Γλώσσα
Lingua
Idioma

- 4 Selecciónelo para acceder a las opciones de idioma.

- 5 Seleccione su idioma.

No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

No se emite ningún sonido de conexión

- El microteléfono no se ha colocado correctamente en la estación base o cargador.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las pilas estén insertadas correctamente.
- Asegúrese de que el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste del sonido de conexión esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oírás un sonido de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.

- Las baterías están dañadas. Compre unas nuevas que tengan las mismas especificaciones.

No aparece ninguna imagen

- Asegúrese de que las pilas estén cargadas.
- Asegúrese de que hay alimentación y de que el teléfono está conectado.

El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

El microteléfono no emite tono de llamada.

Asegúrese de que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.



Nota

- Si las soluciones anteriores no resuelven el problema, desconecte la fuente de alimentación del microteléfono y de la estación base. Pruebe de nuevo transcurrido 1 minuto.

20 Apéndice

Tablas de introducción de texto y números

Botón	Caracteres en mayúsculas (para inglés/francés/alemán/italiano/turco/ portugués/español/neerlandés/ danés/finlandés/noruego/ sueco/ rumano/polaco/checo/húngaro/ eslovaco/esloveno/croata/lituano/ estonio/letón/búlgaro)
0	Espacio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Â Ã Ä Å Æ Á Æ Ä Å Ç Ç
3	D E F 3 È É Ê Ë Ì Í Î Ï Δ Φ
4	G H I 4 Ğ Ħ İ Ĵ Ĳ Γ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Û
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž
Botón	Caracteres en minúsculas (para el inglés/francés/alemán/italiano/turco/ portugués/español/holandés/danés/ finés/noruego/sueco)
0	Espacio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ä ç ç
3	d e f 3 è é ê ë ì í î ï Δ Φ
4	g h i 4 ğ ħ ï ĵ Ĳ Γ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö ò
7	p q r s 7 β § § Π Θ Σ

8	t u v 8 ù ú û ü û μ
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ Ž
Botón	Caracteres en mayúsculas (para el griego)
0	Espacio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Ä Å Ç
3	Δ E Z 3 D E F É
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ñ Ö
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø
Botón	Caracteres en minúsculas (para el griego)
0	Espacio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä å
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i ï
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ò
7	π ρ σ ς 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø
Botón	Caracteres en mayúsculas (para el serbio)
0	Espacio . 0 , / ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ћ Ć Č 2 A Б В Г
3	D E F Ј Đ 3 Д Е Ж З Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Λ

6	M N O Ъ 6 P C T Y
7	P Q R S Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ь
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Botón	Caracteres en minúsculas (para el serbio)
0	Espacio . 0 , / : ; " ' ! ; ? ; * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c Ъ Ć Ć 2 A Б В Г
3	d e f J Đ 3 Δ E Ж 3
4	g h i Ь 4 И Й К Л
5	j k l Ь 5 М Н О П
6	m n o Ъ 6 P C T Y
7	p q r s Ж Š 7 Ф X Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v Lj 8 Ш Щ Ъ Ь
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

21 Índice

A

acceso remoto al contestador automático	36
adaptador de alimentación	44
agenda	20, 23
ajuste de fecha	11, 40
ajuste de idioma	
contestador automático	33
microteléfono	29
ajuste de la hora	11, 40
ajuste de volumen	15
ajustes de pantalla	29
ajustes del teléfono	26
ajustes predeterminados	43
alarma	30
almacenamiento de un número	23
altavoz	15

B

batería	11, 12, 44
bloqueo de llamada	38
búsqueda de microteléfonos/localización	7

C

carga	12
cómo contestar una llamada	14
Comportamiento del LED	37
conferencia	16, 17, 38
conferencia automática	38
contactos	20
contestador automático	33

D

desecho	45
devolución de llamadas	42
dos llamadas/llamada retenida	15

E

eliminación de mensajes	35
encendido o apagado	33

escucha de los mensajes	35
estación base	
automática	10
descripción general	7

G

GAP	45
-----	----

I

iconos de la pantalla	9
iconos del menú principal	8
identificación de llamadas	14, 23, 40
idioma del contestador automático	33
intensidad de señal	13
intercomunicación	17
introducción de texto	19, 49

L

lista de excepciones, modo silencioso	22
llamada interna	17
llamadas perdidas	23
llamar	14

M

mensaje entrante	34
mensajes de contestador	34
microteléfonos adicionales	40
modo de espera	13
modo de marcación	40
Modo ECO	28
Modo ECO+	28
modo silencioso	22, 26

N

nombre del microteléfono	28
--------------------------	----

O

ocultar número propio	43
-----------------------	----

P

personalización de tono de llamada	21
PIN	
bloqueo de llamada	38
contestador automático	36
registro	41
prefijo automático	39
primer tono	40

R

rastreo de llamada	35
registro de llamadas	23
registro/cancelación del registro	40, 41
rellamada	25
reloj automático	40
retardo de la llamada	36

S

seguridad	3
servicio de aviso de disponibilidad	42
servicio de desvío de llamadas	42
silencio	15
solución de problemas/preguntas más frecuentes	47
sonidos	
base	27
tono de los botones	27

T

tiempo de rellamada	39
tipo de lista de llamadas	23
tipo de red	39
tono de llamada	26
transferencia de llamadas	17

V

vigilabebés	31
-------------	----



2014 © WOOX Innovations Limited.

Todos los derechos reservados.

Philips y el emblema de escudo de Philips son marcas registradas de Koninklijke Philips N.V. y se utilizan por WOOX Innovations Limited bajo licencia de Koninklijke Philips N.V.

CE 0168

UM_D60x_23_ES_V2.0
WK1439

